

Étienne-Noël Bassoumboul

IN LOCO SAPIENTIAE EN Pr 9, 3B : PARADIGME SAPIENTIEL ET IMPLICATIONS MISSIOLOGIQUES

Introduction – 1. Les hauteurs de la ville, lieu de la proclamation de l'invitation sapientielle – 2. La maison d'où s'énonce la Sagesse – 3. Le banquet auquel convie la Sagesse – 4. L'identification des servantes de la Sagesse – 5. Implications missiologiques ; 5.1 La gratuité de l'envoi ; 5.2 Lecture croisée de Pr 9,3 avec Gn 1-9 et Jr 1,1-10 ; 5.3 La fidélité des servantes envoyées – Conclusion

Mots-clés : *Servantes ; maison sapientielle ; banquet sapientiel ; שלח ; in loco Sapientiae ; hauteurs de la ville ; gratuité-fidélité*

À la mémoire de Sr Marie Céline Ngo Pem (SSMD)
et de l'abbé Simon Mpecke (Baba Simon),
« les missionnaires aux pieds nus »,
selon une expression du Pape Benoît XVI, pionniers
de l'évangélisation des Kirdis
(Tokombere – Cameroun)

Introduction

Les commentateurs sont unanimes, ou presque, pour dire que le TMPr 9, 3b n'est pas une lecture erronée. En effet, le *yiqtol*, יִקְרָא (« elle appellera »), plutôt qu'une rupture avec la chaîne des *qatal* (vv. 1-3a), est un indice de dynamisme textuel par lequel est exprimé un mérisme temporel, désignant, d'un côté, le déjà fait par la Sagesse (cf. les six *qatal* : « elle a bâti ; elle a taillé ; elle a tué ; elle a mêlé ; elle a dressé ; elle a envoyé) et, de l'autre côté, ce qu'elle fait et devra toujours faire (cf. le *yiqtol* du v. 3b : elle appellera)¹. C'est dans ce sens que le *yiqtol* indicatif est appelé par tous les grammairiens de

¹ La somme des actions, grammaticalement, attribuées à la Sagesse en Pr 9, 1-3 est de sept. Ce qui donne une connotation, non seulement, stylistique à la péripécie, mais aussi, symbolique considérant le sens de « totalité, perfection » que le chiffre sept dans la guématrie hébraïque, cf. L. ALONSO SCHÖKEL, *Testo e commento*, in ID. – J. VILCHEZ LINDEZ, *I proverbi*, Borla, Roma 1988, 288.

L'esergo
nell'edizione
stampata
conteneva
degli errori
ortografici
ed è
sostituito da
quello qui
evidenziato.
Le nostre
scuse ai
lettori